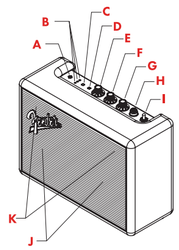
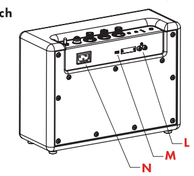
From our first PA system in 1930s to our game-changing instruments and amplifiers, our heritage is built on creating innovative musical technology. We know crystal-clear, powerful sound—it's what we did first, and what we do best. Now, Fender brings our stage-ready style, performance and sound to your home or office.

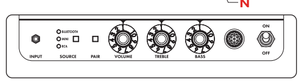
Experience pure, clear sound from the company that knows music start to finish: Fender.

Please take a moment to register your Monterey speakers at start.fender.com

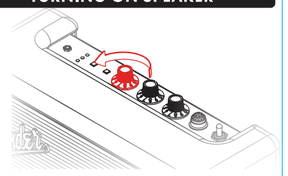


A. AUX input
B. Source LEDS
C. SOURCE button
D. PAIR button
E. VOLUME control
F. TREBLE control
G. BASS control
H. Pilot light
I. Power switch
J. Woofers
K. Tweeters
L. RCA jacks
M. EQ switch
N. Power inlet

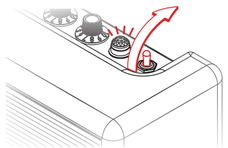




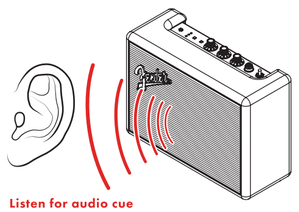
TURNING ON SPEAKER



Turn VOLUME down

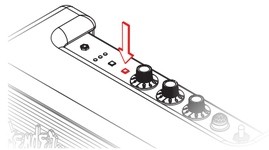


Flip power switch

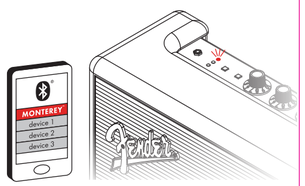


Listen for audio cue

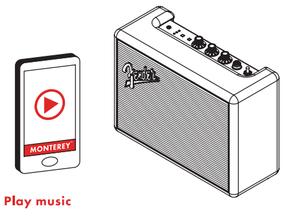
PAIRING BLUETOOTH



Press the PAIR button to enter pairing mode

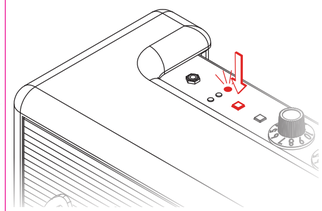


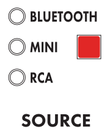
Connect to "Fender Monterey" on your device



Play music

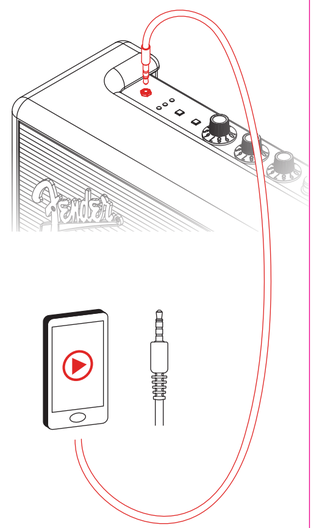
CHOOSING AUDIO SOURCE





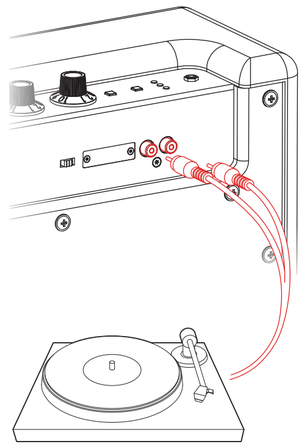
Press SOURCE button to toggle between Bluetooth, MINI (AUX), or RCA.

MINI (AUX) IN



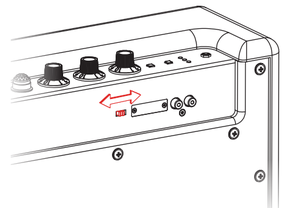
Use the provided 1/8" aux cable to connect your device to the MINI (AUX in) input

RCA INPUT (AUX IN)



Use the provided RCA cable to connect a turntable that has a built-in preamp or a device with line level output to the RCA inputs.

ENHANCING SOUND WITH EQ



Enhance Bass and Treble with EQ switch

INSIDE

SP Desde nuestro primer sistema PA en la década de los 30 a nuestros instrumentos y amplificadores de última generación, nuestra herencia se cimenta en décadas de diseño de tecnología musical innovadora. Conocemos el sonido claro como el cristal, potente y auténtico: es lo que hicimos primero y lo que hacemos mejor. Ahora, Fender aporta nuestro estilo, rendimiento y sonido listos para el escenario a su casa o despacho. Disfrute del sonido puro y limpio de la empresa que conoce todo lo relacionado con el sonido de principio a fin: Fender. Dedique unos minutos a registrar sus nuevos altavoces Newport en la web start.fender.com. A. Entrada AUX (auxiliar) B. Pilotos de fuente C. Botón FUENTE (conmutación) D. Botón PAREJA (sincronización) E. Control VOLUMEN (volumen) F. Control TREBLE (agudos) G. Control BASS (graves) H. Piloto de encendido I. Interruptor de encendido J. Woofers K. Tweeters L. Tomas RCA M. Interruptor EQ N. Toma de corriente. ENCENDIDO DEL ALTAVOZ Coloque el interruptor de encendido en la posición de encendido. El piloto de encendido se iluminará en blanco. SELECCIÓN DE FUENTE AUDIO Pulse el botón SOURCE para cambiar entre Bluetooth, MINI (AUX) o RCA. ENTRADA MINI (AUX) Use el cable de conexión auxiliar con clavija de 3,5 mm incluido para conectar su otro dispositivo con la entrada MINI (entrada AUX). ENTRADA RCA Use el cable con clavijas RCA incluido para conectar un giradiscos con preevo interno o un dispositivo con salida de nivel de línea a las entradas RCA. SONIDO MEJORADO CON EQ Intensifique los graves y agudos con el interruptor EQ

FR Depuis notre premier système de sonorisation datant des années 30 jusqu'à nos instruments et amplis avant-gardistes, notre héritage repose sur la volonté d'innover. Nous avons su créer un son limpide et puissant : nous l'avons toujours fait et ce que nous faisons de mieux. Fender vous propose des produits pour la maison ou le bureau. Faites l'expérience de la pureté légendaire du son de la compagnie qui connaît le mieux un sujet de bout des doigts : Fender. Merci de prendre un instant pour enregistrer vos enceintes Newport sur start.fender.com. A. Entrée AUX B. LEDS SOURCE C. Bouton SOURCE D. Bouton PAIR E. Réglage VOLUME F. Réglage TREBLE G. Réglage BASS H. Voyant lumineux I. Interrupteur de mise sous tension J. Woofers K. Tweeters L. Connecteurs RCA M. Sélecteur EQ N. Entrée secteur. MISE SOUS TENSION DE L'ENCEINTE Placez l'interrupteur d'alimentation en position de marche. Le voyant d'alimentation s'allume en blanc. SÉLECTION DE LA SOURCE AUDIO Appuyez sur le bouton SOURCE pour alterner entre Bluetooth, MINI (AUX) ou RCA. ENTRÉE MINI(AUX) Utilisez le câble Minijack fourni pour connecter votre appareil à l'entrée AUX IN. ENTRÉES RCA Utilisez le câble RCA fourni pour connecter une platine vinyle pré-amplifiée ou un appareil produisant un signal niveau ligne aux entrées RCA. AMÉLIORATION DU SON AVEC LA FONCTION EQ Vous pouvez améliorer les basses et les aigus grâce au sélecteur EQ.

PT Desde o nosso primeiro sistema de PA nos anos 30 aos nossos inovadores instrumentos e amplificadores, o nosso legado assenta na criação de tecnologia musical inovadora. Sabemos como oferecer o sonido – seja aquilo que ouvirem primeiramente, e o que sabemos fazer melhor. Agora a Fender oferece-lhe um desempenho e som prontos para o palco, para a sua casa ou escritório. Desfrute de som puro e cristalino da empresa que conhece todos os segredos da música: a Fender. Reserve um momento para registar os seus altifalantes Newport em start.fender.com. A. Entrada AUX B. LEDS SOURCE C. Botão SOURCE D. Botão PAIR E. Controlo de VOLUME F. Controlo TREBLE G. Controlo BASS H. Luz piloto I. Interruptor de alimentação J. Woofers K. Tweeters L. Tomadas RCA M. Seletor EQ N. Entrada de corrente. LIGAR O ALTIFALANTE Coloque o interruptor de corrente na posição ligada. O indicador de corrente acende a branco. SELECIONAR A FONTE DE ÁUDIO Prima o botão SOURCE para alternar entre Bluetooth, MINI (AUX) ou RCA. MINI ENTRADA (AUX) Use o cabo auxiliar de 3,5 fornecido para ligar o seu dispositivo à mini entrada auxiliar. ENTRADA RCA Use o cabo RCA fornecido para ligar um gira-discos com pré-amplificador integrado ou um dispositivo com saída de nível de linha às entradas RCA. MELHORAR SOM COM EQ Controle os graves/os baixos (Bass) e altos (Treble) com o EQ.

IT Dal nostro primo sistema PA negli anni '30 fino ai più rivoluzionari strumenti e amplificatori, la nostra storia è basata sulla creazione di tecnologie musicali innovative. Sappiamo come offrire un ottimo concerto e consolidiamo il nostro impegno per la musica. Fender. Per prendere un minuto per registrare i tuoi altoparlanti Newport sul sito start.fender.com. A. Ingresso AUX B. LED sorgente C. Tasto SORGENTE D. Tasto PAIR E. Controllo VOLUME F. Controllo TREBLE G. Controllo BASS H. Spia accensione I. Interruttore alimentazione J. Woofer K. Tweeter L. Jack RCA M. Selettore EQ N. Presa di alimentazione. ACCENDERE L'ALTOPARLANTE Abbassa il VOLUME. Premi l'interruttore di accensione. La spia di accensione si illumina di bianco. SELEZIONARE LA SORGENTE AUDIO Premi il tasto SORGENTE per alternare tra Bluetooth, MINI (AUX) o RCA. INGRESSO MINI (AUX) Utilizza il cavo AUX fornito per collegare un giradischi con pre-amplificatore incorporato o un dispositivo con uscita a livello di linea agli ingressi RCA. MIGLIORARE IL SUONO CON L'EQ Incrementa i bassi e gli alti con l'interruttore EQ.

DE Seit unserem ersten PA-System der 1930er Jahre bis zu unseren zukunftsweisenden Instrumenten und Verstärkern basiert der Fender-Tradition auf innovativer Musiktechnologie. Wir wissen von Anfang an für unvergleichlich klaren, kraftvollen Sound – das haben wir zuerst gemacht und das machen wir am besten. Jetzt bringt Fender unseren bühnenerprobten Stil, unsere Leistung und unseren Sound zu Ihnen nach Hause oder ins Büro. Genießen Sie den puren, klaren Sound des Unternehmens, das sich mit Musik bestens auskennt: Fender. Nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um Ihre Monterey Lautsprecher auf start.fender.com zu registrieren. A. AUX-Eingang B. Source-LEDs C. SOURCE-Taste D. PAIR-Taste E. VOLUME-Regler F. TREBLE-Regler G. BASS-Regler H. Netzanzeige I. Power-Schalter J. Woofer K. Tweeter L. Cinch-Buchsen M. EQ-Schalter N. Netzeingang. LAUTSPRECHER EINSCHALTEN VOLUME zurückdrehen. Power-Schalter aktivieren. Auf Audiosignal warten. MIT BLUETOOTH VERBINDEN Pfeile-Taste 2 Sekunden gedrückt halten. Aus „Fender Monterey" auf Ihrem Gerät verbinden. Musik abspielen. AUDIO-QUELLE WÄHLEN Drücken Sie auf SOURCE, um zwischen Bluetooth, MINI (AUX) und RCA zu wechseln. MINI (AUX) Verwenden Sie das mitgelieferte AUX-Kabel, um Ihr Gerät mit dem AUX-Eingang zu verbinden. RCA Verwenden Sie das mitgelieferte RCA-Kabel, um Ihren Plattenspieler mit integriertem Vorverstärker oder ein Gerät mit Line-Pegel-Ausgang an die Cinch-Eingänge anzuschließen. KLANG MIT EQ VERBESSERN Die EQ-Schalter betont die Bässe und Höhen.

PL Od naszego pierwszego systemu nagłośnieniowego z lat 30. po nasze rewolucyjne instrumenty i wzmacniacze, nasz rodowód jest zbudowany na tworzeniu innowacyjnych technologii muzycznych. Wiemy, czym jest krystalicznie czysty, potężny dźwięk — na tym znamy się najlepiej. A teraz rozwiązany przez Fendera styl pod sceneczny dotrzeć może i do Ciebie. Poznaj czysty dźwięk od firmy, która na muzyce zna się jak nikt inny. Fender. Prosimy, chwilę zarejestruj swoje głośniki Newport na start.fender.com. A. Wejście AUX B. Diody LED źródła C. Przycisk SOURCE D. Przycisk PAIR E. Regulacja głośności VOLUME F. Regulacja TREBLE G. Regulacja BASS H. Kontrolka I. Włącznik zasilania J. Woofery K. Tweetery L. Gniazda RCA M. Przełącznik EQ N. Wejście zasilania. WŁĄCZANIE GŁOŚNIKA Maksymalnie ściszyć gałkę VOLUME. Przełącz wejście zasilania. Kontrolka zasilania świeci się na biało. WYBÓR ŹRÓDŁA AUDIO Naciśnij przycisk SOURCE, aby przełączyć między Bluetooth, MINI (AUX) oraz RCA. MINI (AUX) IN Użyj dostarczonego kabla 1/8", aby podłączyć swoje urządzenie do wejścia MINI (AUX) IN. WIELKOŚĆ RCA Użyj dołączonego kabla RCA do podłączenia gramofonu z wbudowanym przedwzmacniaczem lub urządzenia z wyjściem liniowym do wejść RCA. POPRAWA DŹWIĘKU ZA POMOCĄ KOREKTORA GRAFICZNEGO Wzmocnij tony niskie i wysokie wyższe za pomocą przełącznika EQ.

CZ Od prvního PA systému, s nímž jsme přišli v r. 1930, až k našim převratným nástrojům a zesilovačům, je naším pojítkem vytváření inovativních hudebních technologií. Umíme křišťavě čistý a mocný zvuk – čím jsme začali a v čem to nejlépe. Nyní přinášíme historii jevištní hrůzy, pazantery a zvuk Fender do vašeho domova či kanceláře. Vychutnejte si čistý a jasný zvuk od společnosti, která zná aspekty hudby od A až do Z. Fender. Prosíme, udělejte si čas a svůj aparát Newport si zaregistrujte na stránkách start.fender.com. A. Vstup AUX B. LED indikátory zdroje C. Tlačítko SOURCE D. Tlačítko PAIR E. Potenciometr hlasitosti VOLUME F. Kontrolka TREBLE G. Kontrolka BASS H. Kontrolka svetlo I. Síťový vypínač J. Basové reproduktory K. Výškové reproduktory L. Konektory RCA (cinch) M. Přepínač EQ N. Síťová zásuvka. ZAPNUTÍ REPRODUKTORU Ujistěte se, že je ovladač hlasitosti VOLUME nastaven na minimum. Zapněte síťový vypínač. Kontrolka napájení se rozsvítí bíle. VÝBĚR ZDROJE AUDIOSIGNÁLU Tlačítkem SOURCE můžete přepínat mezi vstupem Bluetooth, MINI (AUX) a RCA. MINI (AUX) IN Pomocí dodaného kabelu 3,5 mm připojte svůj přístroj ke vstupu MINI (AUX) pomocí dodaného kabelu. ROZMĚR RCA Pomocí přiloženého kabelu RCA připojte gramofon se vestavěným předzesilovačem nebo zařízení s linkovým výstupem ze vstupy RCA použijte dodávaný kabel s konektory RCA (cinch). ZLEPŠENÍ ZVUKU POMOCÍ EKVALIZÉRU Zdůrazněte hloubky a výšky přepínačem EQ.

SK Od svého prvého PA systému, v roku 1930, až k našim prevratným nástrojom a zosilňovačom, je naším poslaním vytvárať inovatívne hudobné technológie. Vieme, ako je kryštálovo čistý a mocný zvuk – čím začalo a v čom to najlepšie. Teraz predstavujeme štýl, ktorý je pripravený na pódium, výkon a zvuk Fender do vášho domova či kancelárie. Vychutnajte si čistý a jasný zvuk od spoločnosti, ktorá zná aspekty hudby od A až do Z. Fender. Venujte chvíľu a zaregistrujte svoje stĺpikové Newport na stránke start.fender.com. A. Vstup AUX B. Zdrojové LED svetlá C. Tlačidlo SOURCE D. Tlačidlo PAIR E. Ovládanie VOLUME F. Ovládanie TREBLE G. Ovládanie BASS H. Kontrolné svetlo I. Sieťový vypínač J. Basové reproduktory K. Výškové reproduktory L. Konektory RCA M. Tlačidlo EQ N. Vstup napájania. VYKLOP ZVUKOVÁ OZNÁMKA Znamienko GLASNOSTI. Predtým, ako budete zapínať, uistite sa, že je ovládanie hlasitosti VOLUME nastavené na minimum. Zapnite sieťový vypínač. Kontrolka napájania sa rozsvieti na biela. VÝBER ZDROJA AUDIOSIGNÁLU Tlačidlom SOURCE môžete prepínať medzi vstupmi Bluetooth, MINI (AUX) a RCA. MINI (AUX) IN Pomocou priloženého kábla 3,5 mm pripojte zariadenie do vstupu MINI (AUX) pomocou priloženého kábla. ROZMER RCA Pomocou priloženého RCA kábla pripojte gramofón so vstavaným predzosilňovačom alebo zariadenie s linkovým výstupom a RCA vstupom. VYLEPŠENIE ZVUKU POMOCOU EKVALIZÉRA Basy a výšky vylepšite pomocou spínača ekvalizéra.

SL Od svojih prvih ansko sistemov v 1930-ih do prelomnih inštrumentov in ojačevalcev, naša dediščina je zgrajena na ustvarjanju inovativne glasbene tehnologije. Vemo, kaj je kristalno jasen in prodoren zvok – tega smo naredili najprej in to najbolje znamo. Zdaj Fender prinaša svoj slog, zmogljivost in zvok, pripravljen za oder, v vaš dom ali pisarno. Uživajte v čistem in jasnem zvoku od podjetja, ki ve vse o glasbi od A do Ž: Fender. Vzemite si trenutek in registrirajte svoje zvočnike Newport na spletni strani start.fender.com. A. Vhod AUX B. LED-ke vira C. Gumb VIR D. Gumb ZA POVEZOVANJE E. Prilagoditev GLASNOSTI F. Prilagoditev VISOKIH TONOV G. Prilagoditev NIZKIH TONOV H. Lučka opozorilka I. Glavno stikalo J. Nizkotonca K. Visokotonca L. Vtičnice RCA M. Stikalo EQ N. Vhod za napajanje. VKLOP ZVOČNIKA Znanilec GLASNOSTI. Preklopno glavno stikalo VOLUME. Pouhte zdroj vypínač. Ukáže sa svietivé upozornenie. SPRÁVOVANIE ZVUKOVÉHO VÝSTUPU Bluetooth Tlačidlo PAIR opustite režim spárovania. Pripojte sa s svojim zariadením ku zariadeniu „Fender Monterey". Prehrávanie hudby Pripojte zariadenie pomocou kábla AUX. Použite dodaný kábel AUX na pripojenie zariadenia k vstupu MINI (AUX IN). Použite dodaný kábel RCA na pripojenie gramofónu s vstavaným predzosilňovačom alebo zariadenia s linkovým výstupom a RCA vstupom. VYLEPŠENIE ZVUKU POMOCOU EKVALIZÉRA Basy a výšky vylepšite pomocou spínača ekvalizéra.

JP 1930年代のFender初のPAシステムから、革新的な、数々の楽器やアンプリファーに至るまで、Fenderは時間がたっても決して古くならない、革新的な音楽テクノロジーを創造し続けてきました。私たちは、水晶のように澄み切った力強いサウンドを熟知しており、それこそが私たちの最も得意とするところです。Fenderからあなたの家や職場に、本物のスタイル、性能とサウンドを提供いたします。音楽をわかっている会社Fenderにおくつろぎください。ピュアでクリアなサウンドを、ぜひお楽しみください。start.fender.comでお使いのNewportスピーカーの登録にお時間をお取りください。A. AUX入力 B. ソースLED C. SOURCEボタン D. PAIRボタン E. VOLUME（音量）コントロール F. TREBLE（トレブル）コントロール G. BASS（ベース）コントロール H. パイロットランプ I. 電源スイッチ J. ウーファー K. ツイーター L. RCA端子 M. EQスイッチ N. 電源インレット。スピーカーをオンにする VOLUME（音量）を下げます。電源スイッチを入れます。オーディオソースを切り替える PAIR（ペア）ボタンを押すと、Bluetooth、MINI（AUX）、RCAの間で音源を切り替えることができます。MINI（AUX IN）入力 付属のミニジャック-ミニジャックケーブルを使用して、お使いのデバイスをMINI（AUX）入力に接続します。RCA入力 付属のRCAケーブルを使用して、ターンテーブルやラインレベル出力のデバイスをRCA入力に接続します。EQ（トレブル）とBASS（ベース）を調整する EQスイッチを使用して、トレブルとベースを調整します。

CN 从20世纪30年代的第一套扩声系统开始，到改变游戏规则的乐器和放大器，创造创新的音乐技术就是我们的传统。我们知道什么才是高清晰有力的声音——这是我们的强项和最好的表现。现在，Fender将我们的舞台风格、性能和声音带到您的家中或办公室。Fender：音乐从头到尾都知晓的公司，值得您信赖的声音。请花时间在start.fender.com上注册您的Monterey扬声器。A. AUX输入 B. 源LED C. SOURCE（源）按钮 D. PAIR（配对）按钮 E. VOLUME（音量）控制 F. TREBLE（高音）控制 G. BASS（低音）控制 H. 指示灯 I. 电源开关 J. 低音扬声器 K. 高音扬声器 L. RCA插孔 M. 均衡（EQ）开关 N. 电源插口。打开扬声器 将扬声器电源开关置于开启位置。白色电源指示灯亮起。选择音频源 按下源（SOURCE）按钮可在蓝牙、MINI（AUX）和RCA之间切换。MINI（AUX）输入 使用提供的1/8"音频线将您的设备连接到MINI（AUX IN）输入端口。RCA输入 使用提供的RCA电缆连接具有内置前置放大器的唱盘或具有线路电平输出的设备到RCA输入端口。增强音频效果 使用EQ开关调节高音和低音。

OUTSIDE

Type	Frequency Range	Max. RF Power
Bluetooth	2402 MHz ~ 2480 MHz	8.51dBm

Software version: SWV3.0.7

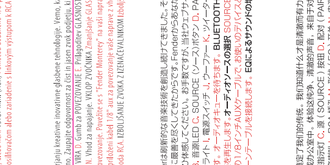
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada

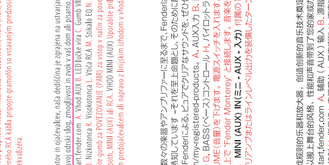
MODEL: MONTEREY(PR5002)

© 2017 FMIC. FENDER® and MONTEREY™ are trademarks of Fender Musical Instruments Corporation. All rights reserved.

Consuption	100-240V~50-60Hz, 90W
Speakers	2X Woofers 6in (152mm) 2X Tweeters 1.7in (42.9mm)
Dimensions	Width: 13.46in (342mm) Height: 10in (254mm) Depth: 5.37in (136.5mm) Weight: 14.55 lbs (6.6 kg)

Included Accessories: AC Power Cord, 3.5mm Auxiliary Cable, RCA Auxiliary Cable





Fender®

MONTEREY™

BLUETOOTH® SPEAKER

A PRODUCT OF:
FENDER MUSICAL INSTRUMENTS
17600 North Perimeter Drive, Suite 100
SCOTTSDALE, AZ. 85255 USA

AMPLIFICADOR DE AUDIO
IMPORTADO POR: Fender Ventas de México, S. de R.L. de C.V. Calle Huerta # 279, Int. A. Col. El Naranjo. C.P. 22785, Ensenada, Baja California, México.
RFC: FVM–140508–CI0 Servicio al Cliente: 01800 7887395, 01800 7887396, 01800 7889433

MADE IN CHINA

Fender®

MONTEREY™

BLUETOOTH® SPEAKER

QUICK START GUIDE